

## DODATOK Č.2 K ZMLUVE 2020/021/ZVP003

Uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na zákon č. 103/2014 Z. z. o divadelnej činnosti a hudobnej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Evidenčné číslo: 2020/021/ZVP003

medzi zmluvnými stranami:

### **Vykonávateľ:**

Názov:	<b>Tanečné divadlo Ifjú Szivek</b>
Sídlo:	Mostová 8, 811 02 Bratislava
IČO:	31796796
IČ DPH:	SK2021492660
V zastúpení:	Ing.arch. Ladislav Varsányi, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, Bratislava
IBAN:	SK18 8180 0000 0070 0057 0849

Rozhodnutie Ministerstva kultúry SR o vydaní zriaďovacej listiny Tanečnému divadlu Ifjú Szivek číslo MK-1980/2017-110/3975 zo dňa 24.03.2017.

(ďalej len "vykonávateľ")

a

### **Objednávateľ:**

Názov:	<b>Obec Zemné</b>
Sídlo:	941 22 Zemné 268
V zastúpení:	Ing. János Bób
IČO:	00309371
DIČ:	2021060833
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu:	SK06 0200 0000 0001 7132 0172

(ďalej ako "objednávateľ")

Zmluva č.2020/021/ZVP003 zo dňa 26.02.2020 sa mení nasledovne:

### **"Článok I.**

#### **Predmet zmluvy**

*Predmetom zmluvy je verejné predstavenie umeleckej činnosti – umeleckého výkonu – Tanečného divadla Ifjú Szivek (ďalej len "predstavenie") v zmysle zákona č.103/2014 Z. z. o divadelnej činnosti a hudobnej činnosti a*

o zmene a doplnení niektorých zákonov a úplné zvukové a technické zabezpečenie vystúpenia v čase a na mieste podľa podmienok uvedených v tejto zmluve.

Miesto predstavenia: **Zemné, kultúrny dom**  
Dátum: 22.10.2020  
Presný čas predstavenia: 17:00  
Názov predstavenia : Galaprogram 20”

Po článku IV. - Platobné podmienky sa zavádza IV.a v nasledovnom znení:

**“Článok IV a.  
Covid-19**

1. *Objednávateľ a vykonávateľ sa dohodli, že v prípade ak v dátume predstavenia podľa Článku I tejto zmluvy budú kvôli výskytu nového koronavírusu Covid-19 platiť obmedzenia, ktoré vylúčia uskutočnenie predstavenia v dohodnutom termíne, nájdu náhradný termín. Dátum náhradného termínu má byť čo najbližšie k pôvodne plánovanému termínu v čase, keď platné opatrenia umožnia plnohodnotné uskutočnenie predstavenia.*
2. *Objednávateľ sa zaväzuje v mieste a čase konania predstavenia zabezpečiť podmienky spĺňajúce všetky platné predpisy vydané Úradom verejného zdravotníctva v súvislosti s výskytom nového koronavírusu Covid-19. Za prípadné nedodržanie platných opatrení v mieste a čase konania predstavenia nesie plnú zodpovednosť objednávateľ. “*


Ostatné dojednania zmluvy č.2020/021/ZVP003 zo dňa 26.02.2020 v znení jeho dodatku č.1 zo dňa 11.03.2020 ostávajú nedotknuté.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ obdrží jeden rovnopis a Vykonávateľ jeden rovnopis.

V Bratislave, dňa 20.07.2020

IFJÚ  SZÍVEK  
TANECNÉ DIVADLO  
Mostová 8, 811 02 Bratislava

  
Ing.arch. Ladislav Varsányi  
generálny riaditeľ



  
Ing. János Bób  
objednávateľ